

## TRIBUNALUL FUNCȚIEI PUBLICE

**Acțiune introdusă la 22 mai 2012 — ZZ/Comisia**

**(Cauza F-56/12)**

(2012/C 243/58)

*Limba de procedură: germana*

### **Părțile**

*Reclamant:* ZZ (reprezentant: EurAA Anwälte für Arbeitnehmer Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, societate de avocați)

*Pârâtă:* Comisia Europeană

### **Obiectul și descrierea litigiului**

Cerere de anulare a deciziei Comisiei de a nu plăti pentru reclamant, după încetarea contractului său și în perioada de șomaj, contribuțiile la organismul german de asigurare pentru limită de vârstă sau la organismul de asigurare pentru limită de vârstă al Uniunii Europene și cerere de integrare a reclamantului în sistemul de pensii al Uniunii Europene sau de transfer al drepturilor de pensie ale acestuia la organismul german de asigurare pentru limită de vârstă

### **Concluziile reclamantului**

- Anularea Deciziei nr. R/813/11 din 24 februarie 2012 a autorității competente pentru a încheia contracte de serviciu din cadrul Direcției Generale a Comisiei Europene;
- obligarea pârâtei la integrarea reclamantului, pentru perioada cuprinsă între 1 aprilie 2008 și 31 august 2009, în sistemul de pensii pentru limită de vârstă al funcționarilor și al celorlalți agenți ai Comunității Europene și obligarea pârâtei la plata contribuțiilor aferente;
- cu titlu subsidiar, obligarea pârâtei de a depune la organismul german de asigurare pentru limită de vârstă o cerere de asigurare complementară pentru perioada cuprinsă între 1 aprilie 2008 și 31 august 2009 și obligarea pârâtei la plata pentru reclamant a contribuțiilor obligatorii la sistemul german de asigurare pentru limită de vârstă;
- cu titlu subsidiar, constatarea obligației pârâtei de a plăti reclamantului, cu începere din momentul lichidării pensiei acestuia, despăgubiri în compensare pentru reducerea pensiei în raport cu pensia pe care ar fi primit-o dacă ar fi fost plătite contribuțiile obligatorii aferente perioadei cuprinse între 1 aprilie 2008 și 31 august 2009 la sistemul obligatoriu de asigurare pentru limită de vârstă.

**Acțiune introdusă la 8 iunie 2012 — ZZ/Comisia**

**(Cauza F-60/12)**

(2012/C 243/59)

*Limba de procedură: engleza*

### **Părțile**

*Reclamantă:* ZZ (reprezentant: E. Guerrieri Piaceri, avocat)

*Pârâtă:* Comisia Europeană

### **Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei prin care reclamantei nu i s-au acordat șase puncte de promovare pentru exercițiul de promovare 2011, revizuirea raportului de evaluare și atribuirea punctelor necesare pentru a fi promovată la gradul AST 2.

### **Concluziile reclamantei**

- Anularea raportului de evaluare prin care reclamanta este evaluată pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2010 și 31 decembrie 2010 și a deciziei prin care reclamantei i se acordă două puncte de promovare pentru aceeași perioadă;
- drept consecință a anulării, dispunerea ca pârâta să efectueze o nouă examinare a raportului de evaluare a reclamantei, acordându-i punctele necesare în vederea promovării acesteia la gradul AST 2 cu efect retroactiv de la 1 ianuarie 2011;
- obligarea pârâtei la plata sumei stabilite *ex aequo et bono* la 20 000 de euro (inclusiv cheltuielile efectuate în legătură cu procedura).

**Acțiune introdusă la 25 iunie 2012 — ZZ/Comisia**

**(Cauza F-65/12)**

(2012/C 243/60)

*Limba de procedură: franceza*

### **Părțile**

*Reclamant:* ZZ (reprezentanți: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal și S. Orlandi, avocați)

*Pârâtă:* Comisia Europeană